

Poland-Mikołów: Oxygenation equipment
OJ S 202/2017 20/10/2017
Contract notice – utilities
Supplies

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o.
Postal address: ul. Kolejowa 4
Town: Mikołów
Postal code: 43-190
Country: Poland
Contact person: Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o.
For the attention of: Barbara Janosz
E-mail: zamowienia@zim.com.pl
Telephone: +48 322180551
Fax: +48 322180553

Internet address(es):

General address of the contracting entity: www.zim.com.pl

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Main activity

Production, transport and distribution of gas and heat
Water

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Prace polegające na wykonaniu dostaw wraz z montażem i rozruchem oraz serwisem wszystkich dostarczonych w ramach umowy urządzeń – w całym okresie gwarancji i rękojmi przedmiotu umowy – realizowanych w ramach Zadania p.n.: „Modernizacja układu napowietrzania reaktora biologicznego na oczyszczalni ścieków Centrum w Mikołowie”.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies
Purchase
Main site or place of performance: Mikołów.
NUTS code PL22C Tyski

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia są prace polegające na wykonaniu dostaw wraz z montażem i rozruchem oraz serwisem wszystkich dostarczonych w ramach umowy urządzeń – w całym okresie gwarancji i rękojmi przedmiotu umowy – realizowanych w ramach Zadania p.n.: „Modernizacja układu napowietrzania reaktora biologicznego na oczyszczalni ścieków Centrum w Mikołowie”

Przedmiotowy zakres obejmuje:

1. Skuteczne odcięcie ciągów reaktora, zabezpieczenie urządzeń, sond pomiarowych, itp., przygotowanie terenu oczyszczalni.
2. Opróżnienie reaktora: odpompowanie cieczy do sąsiedniego reaktora i kanalizacji, usunięcie, wywóz i utylizacja odpadów.
3. Naprawa dylatacji w ciągach reaktora (uszczelnienia).
4. Wymiana mieszadeł wraz z osprzętem, rozbudową pomostów i podłączeniem zasilania i AKPiA.
5. Wymiana dmuchaw na nowe energooszczędne stałobrotowe jednostki promieniowe wraz z ich podłączeniem do zasilania i sterowania.
6. Modernizacja systemu elektroenergetycznego oraz wykonanie nowego systemu sterowania.
7. Wymiana membran i zaworów dyfuzorów – 830 sztuk.
8. Rozruch technologiczny (ze szkoleniem załogi).

II.1.6. CPV code(s)

42996600 Oxygenation equipment, 42131250 Needle valves, 45252200 Purification plant equipment

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Prace polegające na wykonaniu dostaw wraz z montażem i rozruchem oraz serwisem wszystkich dostarczonych w ramach umowy urządzeń – w całym okresie gwarancji i rękojmi przedmiotu umowy – realizowanych w ramach Zadania p.n.: „Modernizacja układu napowietrzania reaktora biologicznego na oczyszczalni ścieków Centrum w Mikołowie”.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 5 (from the award of the contract)

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

8.1. Zamawiający żąda wniesienia wadium w wysokości: 120 000 PLN (słownie: sto dwadzieścia tysięcy złotych 00/100), nie później niż do upływu terminu składania ofert, w formach o jakich mowa w art. 45 ust. 6 ustawy.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy:

1. nie podlegają wykluczeniu z uwagi na wystąpienie przesłanek, o których mowa w art. 24 ust 1 pkt 12- 23 ustawy;

Wraz z ofertą każdy wykonawca musi dołączyć aktualne na dzień składania ofert oświadczenie w postaci formularza Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (JEDZ), że nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu, wymienione w pkt 5 SIWZ. Informacje zawarte w formularzu JEDZ będą stanowić wstępne potwierdzenie, że wykonawca nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu.

Pod adresem <http://ec.europa.eu/growth/esp/> Komisja Europejska udostępniła narzędzie umożliwiające zamawiającemu i wykonawcom utworzenie, wypełnienie i ponowne wykorzystanie standardowego formularza Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (JEDZ/ESPD) w wersji elektronicznej (eESPD) (bezpośredni dostęp do polskiej wersji językowej serwisu pod adresem <https://ec.europa.eu/growth/tools-databases/esp/espfilter?lang=pl>). Po uruchomieniu strony, wyborze języka polskiego, wyborze opcji „Jestem wykonawcą”, należy korzystając z opcji „zaimportować ESPD” wczytać plik espdrequest(1) (po wcześniejszym zapisaniu pobranego pliku na dysku lokalnym, czy innym nośniku danych), wybrać państwo Polska

i postępować dalej zgodnie z instrukcjami (podpowiedziami w narzędziu). Wykonawca może wykorzystać w dokumencie JEDZ nadal aktualne informacje zawarte w innym jednolitym dokumencie złożonym w odrębnym postępowaniu o udzielenie zamówienia, stosownie do treści art. 25a ust. 7 ustawy.

W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców, oświadczenie w formie dokumentu JEDZ, o którym mowa w pkt 6.1. SIWZ, składa każdy z wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie.

Wykonawca, który powołuje się na zasoby innych podmiotów, w celu wykazania braku istnienia wobec nich podstaw do wykluczenia oraz spełnienia, w zakresie, w jakim powołuje się na ich zasoby, warunków udziału w postępowaniu, składa także odrębne dokumenty JEDZ dotyczące tych podmiotów (zawierające wymagane informacje zawarte w części II sekcja A i B

oraz w części III i IV- w jakim powołuje się na ich zasoby, należycie wypełnione i podpisane przez te podmioty). Celem wykazania faktycznego udostępnienia wykonawcy potencjału przez podmiot trzeci dla potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu, Wykonawca wraz z ofertą winien złożyć zobowiązanie podmiotu trzeciego (forma: oryginał).

Zamawiający nie wymaga wykazania się brakiem podstaw do wykluczenia w stosunku do podwykonawców, którym Wykonawca zamierza powierzyć wykonanie części zamówienia w rozumieniu art. 25a ust. 5 ustawy.

Zamawiający nie wymaga złożenia odrębnego JEDZ dla tych podwykonawców (należy jedynie wypełnić JEDZ w części II sekcję D oraz w części IV sekcję C pkt 10)

Zamawiający przed udzieleniem zamówienia, wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym, nie krótszym niż 10 dni, terminie następujących oświadczeń i dokumentów:

1. informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21 ustawy wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;
2. oświadczenia wykonawcy o braku wydania wobec niego prawomocnego wyroku sądu lub ostatecznej decyzji administracyjnej o zaleganiu z uiszczaniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne albo – w przypadku wydania takiego wyroku lub decyzji – dokumentów potwierdzających dokonanie płatności tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami lub zawarcie wiążącego porozumienia w sprawie spłat tych należności;
3. oświadczenia wykonawcy o braku orzeczenia wobec niego tytułem środka zapobiegawczego zakazu ubiegania się o zamówienia publiczne;

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: A) Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaże, że posiada środki finansowe lub zdolność kredytową na kwotę co najmniej 3 000 000 PLN w okresie nie wcześniejszym niż 1 miesiąc przed upływem terminu składania ofert.

Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże posiadanie minimalnego rocznego obrotu w wysokości 6 000 000 PLN.

Zamawiający przed udzieleniem zamówienia, wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym, nie krótszym niż 10 dni, terminie następujących oświadczeń i dokumentów:

informacji banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej potwierdzającej wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową wykonawcy, w okresie nie wcześniejszym niż 1 miesiąc przed upływem terminu składania ofert;
oświadczenie wykonawcy o rocznym obrocie wykonawcy za okres nie dłuższy niż ostatnie 3 lata obrotowe, a jeżeli okres działalności jest krótszy- za ten okres.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaże, że:

a) w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał,:

1) co najmniej 1 zamówienie polegające na dostawie i montażu urządzeń układu napowietrzania i mieszania w reaktorach biologicznych (w tym dmuchaw i mieszadeł) zrealizowanego na komunalnych oczyszczalniach ścieków o średniej przepustowości nie mniejszej niż 8.000 m³/dobę

2) co najmniej 1 zamówienia polegające na dostawie i modernizacji systemu elektroenergetycznego oraz systemu AKPiA zrealizowanego na komunalnych oczyszczalniach ścieków o średniej przepustowości nie mniejszej niż 8.000 m³/dobę

b) dysponuje lub będzie dysponował osobami zdolnymi do wykonania zamówienia,

posiadającymi uprawnienia wydane zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury i Rozwoju z dnia 11.9.2014 w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. z 2014 r., poz. 1278) tj.:

1) osobą posiadającą:

uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wodociągowych i kanalizacyjnych, doświadczenie na stanowisku Kierownika Budowy w ww. specjalności w zakresie wykonania co najmniej 2 zadań dot. budowy/przebudowy/rozbudowy/modernizacji obiektu (w tym co najmniej jedno zadanie obejmowało ww. czynności na terenie oczyszczalni ścieków o średniej przepustowości nie mniejszej niż 8.000 m³/dobę) i wartości wykonanych robót nie mniejszej niż 3 000 000 PLN netto / każda;

2) osobą posiadającą:

uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności konstrukcyjno- budowlanej;

doświadczenie na stanowisku Kierownika Budowy w ww. specjalności co najmniej 2 zadań dot. budowy/przebudowy/ rozbudowy/modernizacji obiektu (w tym co najmniej jedno zadanie obejmowało ww. czynności na terenie oczyszczalni ścieków o średniej przepustowości nie mniejszej niż 8.000 m³/dobę) i wartości wykonanych robót nie mniejszej niż 3 000 000 PLN netto / każda;

3) osobą posiadającą:

uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie instalacji, urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych;

doświadczenie na stanowisku Kierownika Budowy w ww. specjalności co najmniej 2 zadań dot. budowy/przebudowy/ rozbudowy/modernizacji obiektu (w tym co najmniej jedno zadanie obejmowało ww. czynności na terenie oczyszczalni ścieków o średniej przepustowości nie mniejszej niż 8.000 m³/dobę) i wartości wykonanych robót nie mniejszej niż 1 000 000 PLN netto / każda.

Zamawiający przed udzieleniem zamówienia, wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym, nie krótszym niż 10 dni, terminie następujących oświadczeń i dokumentów:

wykazu potwierdzającego wykonanie, w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie dostaw, o których mowa w pkt 5.1.2. a) SIWZ, z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy zostały wykonane oraz załączeniem dowodów określających czy te dostawy zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot na rzecz, którego dostawy były lwykonywane, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy; w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wydane nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

wykazu osób o których mowa w pkt 5.1.2. b) pkt 1)-3) SIWZ skierowanych przez wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, kontrolę jakości, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Cena. Weighting 60

2. Deklaracja dostawy i montażu dmuchaw z kołnierzowym, samoosiowalnym mocowaniem silnika w systemie B5, niewymagającym specjalnego osiowania podczas każdego montażu. Weighting 40

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

14/D/2017

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 27.11.2017 - 15:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

28.11.2017 - 10:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Date: 28.11.2017 - 10:30

Place

Mikołów

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań: Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

17.1. Środki ochrony prawnej – odwołanie, skarga określone w Dziale VI ustawy Prawo zamówień publicznej przysługują wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy.

17.2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy.

17.3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, ul. Postępu 17a, Warszawa, a kopię przekazuje Zamawiającemu.

17.4. Odwołanie wnosi się:

w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 ustawy zdanie drugie albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób,

17.5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień SIWZ, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej.

17.6. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt. 17.4. i 17.3. wnosi się: w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: j.w

VI.5. Date of dispatch of this notice

18.10.2017